НОПРИЗ
НАЦИОНАЛЬНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ ИЗЫСКАТЕЛЕЙ И ПРОЕКТИРОВЩИКОВ

АССОЦИАЦИЯ САМОРЕГУЛИРУЕМЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ ОБЩЕРОССИЙСКАЯ НЕГОСУДАРСТВЕННАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ – ОБЩЕРОССИЙСКОЕ МЕЖОТРАСЛЕВОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ РАБОТОДАТЕЛЕЙ «НАЦИОНАЛЬНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ САМОРЕГУЛИРУЕМЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, ОСНОВАННЫХ НА ЧЛЕНСТВЕ ЛИЦ, ВЫПОЛНЯЮЩИХ ИНЖЕНЕРНЫЕ ИЗЫСКАНИЯ, И САМОРЕГУЛИРУЕМЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, ОСНОВАННЫХ НА ЧЛЕНСТВЕ ЛИЦ, ОСУЩЕСТВЛЯЮЩИХ ПОДГОТОВКУ ПРОЕКТНОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ»

РУКОВОДИТЕЛЬ АППАРАТА

ул. 2-Я Брестская, дом 5, этаж 6, помещ. 1А, Москва, 123056,
тел. (495) 984-21-34, факс (495) 984-21-33,
www.nopriz.ru, e-mail: info@nopriz.ru
ОКПО 42860946, ОГРН 1157700004142
ИНН / КПП7704311291 / 771001001

№1-ОГВ/02-420/24-0-0 от 12.11.2024

На № _____ от _____

Руководителям саморегулируемых организаций

Уважаемые коллеги!

Национальное объединение изыскателей и проектировщиков сообщает, что Министерство строительства и жилищно-коммунального хозяйства Российской Федерации информирует об объявлении тендера на проведение работ по модернизации ирригационной системы Кара-Ункур в Джалал-Абадской области (Киргизская Республика) в рамках проекта Всемирного банка «Водоснабжение, устойчивое к изменению климата».

Просим довести данную информацию до Ваших членов.

Приложения: Письмо Минстроя России на 5л.

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ

Сертификат 0402FE9100C0B0148D4019113D8DEA876F
Владелец **Кожуховский Алексей Олегович**
Действителен с 20.11.2023 по 20.11.2024

А.О. Кожуховский

Электронный документ

МИНИСТЕРСТВО СТРОИТЕЛЬСТВА И ЖИЛИЩНО-КОММУНАЛЬНОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

(МИНСТРОЙ РОССИИ)

ПЕРВЫЙ ЗАМЕСТИТЕЛЬ МИНИСТРА

Большая Пироговская ул., д. 23,
Москва, 119435
тел. (495) 647-15-80, факс (495) 645-73-40
www.minstroyrf.gov.ru

01.11.2024 64717-АЛ/13
№

На № *от*

По списку рассылки

Министерство строительства и жилищно-коммунального хозяйства Российской Федерации информирует об объявлении тендера на проведение работ по модернизации ирригационной системы Кара-Ункур в Джалал-Абадской области (Киргизская Республика) в рамках проекта Всемирного банка «Водоснабжение, устойчивое к изменению климата» (неофициальный перевод объявления о проведении конкурса прилагается).

Контракт «Модернизация ирригационной системы Кара-Ункур в Джалал-Абадской области» предполагает проведение следующих работ: модернизация канала «Левая Ветка» протяженностью около 15 км с сооружениями; строительство (реконструкция) межхозяйственного канала Яны-Жогорку-Акман протяженностью около 13 км с сооружениями; строительство 10 пешеходных мостов, 19 автомобильных мостов, 2 новых водозаборных сооружений, 22 гидрологических постов; поставка электрического подъемного оборудования и запасных частей и пр.

Просим оказать содействие в распространении информации среди профильных компаний – потенциальных участников тендера. Контактное лицо по указанному вопросу в Министерстве экономического развития Российской Федерации: Моклякова Елена Юрьевна (тел.: 8 (495) 870- 29-21, доб. 18924, MoklyakovaEY@economy.gov.ru).

Приложение: на 4 л. в 1 экз.

Подлинник электронного документа, подписанного ЭП, хранится в системе электронного документооборота Минстроя России

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Владелец: **Ломакин Александр Николаевич**
Сертификат: 0ACDB8FD7AE70234A77026C42408B1DD
Действителен: 09.04.2024 до 03.07.2025

А.Н. Ломакин

Ахмедова Эльвира Нофелевна
Тел. +7 (495) 647-15-80 доб. 64033
Elvira.Akhmedova@minstroyrf.gov.ru

НОПРИЗ
№ 1-ОПВ/01-471/24-0-0
от 02.11.2024

Неофициальный перевод объявления о закупках Всемирного банка

Запрос предложений

Работы

(Процесс подачи заявок в Двух конвертах без Предварительного отбора)

Заказчик: Служба водных ресурсов Министерства водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики.

Проект: «Водоснабжение, устойчивое к изменению климата»

Название контракта: «Модернизация ирригационной системы Кара-Ункур в Джалал-Абадской области».

Страна: Кыргызская Республика

Номер займа: 7081-KG

Номер запроса предложений: CREWSP/CW/C1.2/RFB/3.

Дата: 21 октября 2024 года.

1. Кыргызская Республика получила финансирование от Всемирного банка на проект «Водоснабжение, устойчивое к изменению климата» (далее – Проект). Служба водных ресурсов при Министерстве водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики, группа реализации Проекта (ГРП), намеревается направить часть средств финансирования на оплату контракта по модернизации ирригационной системы Кара-Ункур в Джалал-Абадской области.

2. Служба водных ресурсов при Министерстве водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики просит направить правомочных участников запечатанные тендерные заявки для проведения работ, включающих модернизацию канала «Левая Ветка» и связанных с ним сооружений, а также строительство

и реконструкцию межхозяйственного канала Джаны-Жогорку-Акман с сооружениями. Краткое описание работ включает следующее (но не ограничивается этим):

- Модернизация канала «Левая Ветка» протяженностью около 15 км с сооружениями;
- строительство (реконструкция) межхозяйственного канала Яны-Жогорку-Акман протяженностью около 13 км с сооружениями;
- строительство 10 пешеходных мостов;
- строительство 19 автомобильных мостов;
- строительство 2 новых водозаборных сооружений;
- строительство 22 гидрологических постов;
- поставка электрического подъемного оборудования и запасных частей.

3. Тендер будет проводиться в рамках международных конкурсных торгов с запросом предложений, как указано в «Правилах закупок Всемирного банка для финансирования инвестиционных проектов» от ноября 2020 года (далее – Правила закупок), и открыт для всех участников, имеющих право участвовать в торгах, как определено в Правилах закупок.

4. Заинтересованные участники торгов, имеющие право на участие, могут получить дополнительную информацию в Службе водных ресурсов Министерства водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики и ознакомиться с тендерной документацией в рабочее время с 09:00 до 18:00 по адресу, указанному ниже.

5. Заинтересованные участники торгов могут приобрести тендерную документацию на английском языке, подав письменную заявку по указанному ниже адресу и оплатив либо (а) невозмещаемый сбор в размере 250 долларов США (двести пятьдесят долларов США), либо (б) эквивалентную сумму в кыргызских сомах по обменному курсу, опубликованному Национальным банком Кыргызской Республики в день оплаты невозвращаемого взноса,

на указанный ниже банковский счет Заказчика, который должен быть зачислен в соответствии с контрактом № SPP/CW/C1.2/RFB/3:

Для перевода в долларах США:

Account Name: **Climate Resilient Water Services Project**

Account No:

1350 1080 3000 5893 (USD)

Bank Name: **OJSC Aiyl-Bank, Kyrgyzstan, Bishkek**

SWIFT: **AIYLKG22**

Correspondent Bank: **THE BANK OF NEW YORK MELLON, NEW YORK, USA**

SWIFT: **IRVTUS3N**

Для перевода в кыргызских сомах:

Получатель: **Проект «Улучшение водохозяйственных услуг, устойчивых к изменению климата»**

№ счета:

1350 1080 3000 5691

Наименование банка: **ОАО** «Айыл-Банк**, Кыргызстан, Бишкек**

БИК: 135001

Плата, вынесенная за приобретение тендерной документации, не возвращается. Тендерную документацию на USB-флешке можно приобрести непосредственно по указанному ниже адресу или по ссылке, которая может быть отправлена участнику торгов по электронной почте после подачи письменного заявления с указанием адреса электронной почты для отправки и после оплаты вышеуказанного невозвращаемого сбора. В течение 24 часов после получения электронного письма и ссылки на Тендерную документацию, по которой ее можно загрузить, Участник торгов должен подтвердить получение электронного письма и всей тендерной документации. Служба водных ресурсов Министерства водных ресурсов, сельского хозяйства

и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики не несет никакой ответственности за недостающую часть и/или отсутствие Тендерной документации, если только участник торгов не подтвердит это соответствующим образом.

6. Заявки должны быть доставлены по указанному ниже адресу не позднее 14:00 (по времени Бишкека) 5 декабря 2024 года. Электронные торги проводиться не будут. Заявки, поступившие позже указанного времени, будут отклонены. Внешние конверты с заявками с пометкой «ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ заявка» и внутренние конверты с пометкой «ТЕХНИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ» будут публично вскрыты в присутствии назначенных представителей Участников торгов и всех, кто пожелает присутствовать по указанному ниже адресу 5 декабря 2024 года в 14:00 (по времени Бишкека). Все конверты с пометкой «ФИНАНСОВАЯ ЧАСТЬ» останутся нераспечатанными и будут храниться у Заказчика до второго открытого вскрытия заявок.

7. Все заявки должны сопровождаться обеспечением в размере 200 000 долларов США (двести тысяч долларов США).

8. Обращаем внимание на положения о закупках, требующие от Заемщика раскрывать информацию о бенефициарном владельце победителя торгов в рамках Уведомления о заключении контракта, используя форму раскрытия информации о бенефициарном владельце, включенную в тендерную документацию.

9. Адрес и контакты:

Вниманию: г-на Торогельдиева У.Т. – директора ГРП.

Адрес: Бишкек, ул. Токтоналиева, 4а, 1 этаж, офис № 107.

Страна: Кыргызская Республика.

Телефон: +996 (312) 54-91-03.

Адрес электронной почты: crwsp@water.gov.kg

Список рассылки

1	Ассоциация «НОСТРОЙ»	info@nostroy.ru
2	НОПРИЗ	info@nopriz.ru
3	НОПСМ	info@natamac.ru
4	Российский Союз строителей	info@omorrss.ru
5	Комиссия РСПП по жилищно-коммунальному комплексу	utility@rspp.ru
6	ТПП Комитет по предпринимательству в сфере жилищного и коммунального хозяйства	hvv@tpprf.ru
7	Ассоциация «Инженерные изыскания в строительстве»	mail@oaiis.ru
8	Ассоциация предприятий сферы ЖКХ «Объединенный Жилищно-Коммунальный Совет»	gkhsovet@yandex.ru
9	Ассоциация «ЖКХ и городская среда»	info@gkhrazvitie.ru
10	Национальная ассоциация инфраструктурных компаний (НАИК)	info@nainfracom.ru